

## К ВОПРОСУ ТЕРМИНОЛОГИИ ВИДОВОГО АССОРТИМЕНТА ВЕРХНЕГО ТРИКОТАЖА

В данной статье проанализирована терминология видового ассортимента верхнего трикотажа, используемая при группировке товаров указанной группы в сфере электронной торговли.

This article analyzes the terminology of the species range of knitwear used in the grouping of goods of this group in the field of electronic commerce.

*Ключевые слова:* терминология; верхний трикотаж; ассортимент.

*Key words:* terminology; knitwear; assortment.

Ассортимент различных групп непродовольственных товаров не остается неизменным, наряду с традиционными видами товаров в современном ассортименте систематически появляются новые виды и разновидности. Знание актуальной терминологии в области конкретной группы товаров специалистами промышленности и торговли – необходимое условие их успешной работы.

В настоящее время у потребителей разного возраста очень популярны трикотажные товары, благодаря положительным особенностям своих потребительских свойств. Ведь неслучайно трикотажную одежду часто называют одеждой XXI в.

Основная терминология видового ассортимента различных групп трикотажных товаров регламентируется стандартом, являющимся основой ассортиментной экспертизы этих товаров [1].

Ряд видов верхней одежды вырабатывается по швейной и трикотажной технологии (пальто, накидка, куртка, пиджак, блейзер, жакет, кардиган, болеро, жилет, комбинезон, полукомбинезон, платье, туника, халат, блузка, брюки, юбка и др.). Ассортимент верхнего трикотажа представлен также классическими видами (джерси и его разновидности (пуловер, тройер); свитер, рейтузы, и др.). Частота использования того или иного термина в соответствующей области различна. Так, имеются термины, применяемые достаточно часто и для понимания которых потребителям не нужно использовать словарь или стандарт (пальто, куртка и т. п.), а есть те, которые встречаются значительно реже и не каждый потребитель знает, что означает этот термин (например, шазюбль – платье-пальто без подкладки с длинными или короткими рукавами, разрезом или застежкой от верха до низа; тройер – трикотажная плечевая мужская одежда или одежда с рукавами для мальчиков, без сквозной застежки, воротника, покрывающая туловище и частично бедра).

Наряду с традиционными видами, определения которых регламентированы стандартом, в настоящее время все чаще встречаются и иные виды верхнего трикотажа, в основном, в молодежной одежде, при характеристике актуальных направлений развития современного ассортимента товаров этой группы, модных трендов. Нестандартными терминами изобилуют интернет-магазины, осуществляющие торговлю трикотажной одеждой.

Разнообразие привычных многим предметов гардероба сегодня очень много. Каждый из них имеет свои особенности и названия, но для неопытного покупателя может показаться

абсолютно идентичным аналогичным изделиям, а может иметь какую-то оригинальную черту, отличающую его от подобных изделий.

Нами проанализирована терминология, применяемая в каталоге известного на белорусском рынке интернет-магазина Wildberries [2].

В каталоге верхних трикотажных изделий присутствует достаточное большое количество нестандартных наименований. Причем, среди этих терминов встречаются как новые названия, так и используемые ранее, но не всегда известные широкому кругу потребителей. Достаточно часто встречаются следующие виды: водолазка, футболка, лонгслив, толстовка, худи, свитшот, твинсет, джегинсы (джегинсы), велосипедки, тайтсы, платья-поло и др.

Для уточнения значений этой терминологии воспользуемся Википедией [3].

Водолазка – тонкий обтягивающий свитер с воротом, закрывающим шею. Название этого изделия связывают с тем, что данный элемент одежды надевался водолазами под водолазный скафандр.

Футболка – предмет нательной одежды для обоих полов, обычно не имеющий пуговиц, воротника и карманов, с короткими либо длинными рукавами, закрывающий туловище, часть рук и верх бедер, надевается через голову. В современном ассортименте представлены как бельевые футболки, которые носят под свитер, джемпер, так и те, которые носят самостоятельно без верхнего слоя одежды.

Лонгслив – термин, который был заимствован из английского языка («long sleeve» – длинный рукав, т. е. одежда с длинным рукавом). В настоящее время так чаще называют футболку с длинным рукавом [4].

При сравнении определений этих изделий со стандартным определением фуфайки (трикотажная плечевая одежда с рукавами или без рукавов, покрывающая туловище частично или полностью, надеваемая на корсетные изделия или непосредственно на тело) можно сделать вывод, что термины «футболка», «лонгслив» практически заменяют термин «фуфайка» [1].

Толстовка – это одно из обозначений трикотажного, обычно хлопчатобумажного свитера унисекс спортивного стиля, толстовка носится в качестве второго слоя одежды. У такой толстовки длинные рукава, округлый низкий ворот без застежки, резинка внизу. На толстовке могут быть боковые скрытые карманы и капюшон (такая толстовка называется худи). Другое популярное обозначение этого вида одежды – свитшот (от англ. sweatshirt). Основное назначение такой толстовки – способствовать сохранению тепла. Толстовка является на сегодня одним из самых распространенных видов утепляющей одежды в холодное время года или верхней одеждой в теплое. В современном мире толстовка является не только функциональным, но и встроенным в систему моды предметом одежды: практически все выпускаемые для женщин и мужчин толстовки украшаются принтами. Производители наносят на них логотипы, вышивку и орнаменты. Толстовки нередко выступают в роли корпоративной (например, университетской) одежды или униформы. С активным развитием спортивного стиля толстовка получила широкое распространение среди молодежи и стала неотъемлемым атрибутом любителей городского спорта (роллеров, скейтбордистов, велосипедистов) и представителей субкультур [3].

Твинсет (от англ. twinset) – женский трикотажный комплект одежды из двух дополняющих предметов [3].

Джегинсы (от англ. jeggings) – разновидность брюк, представляющих собой нечто среднее между джинсами-стретч и леггинсами (их часто называют леггинсы из денима или джинсовые леггинсы), встречаются модели с молнией в боковом шве. Как правило, изготовлены из тонкого эластичного денима.

Велошорты (велосипедки) (от англ. cycling shorts) – короткие, облегающие шорты до колена, разработанные, чтобы улучшить комфорт и эффективность при занятии спортом или езде на велосипеде. Велошорты уменьшают сопротивление ветра при езде на велосипеде, защищают кожу от трения, отводят с кожи пот и влагу, предотвращают потертости кожи.

Тайтсы. С английского языка слово переводится «колготки», полностью описывает внешний вид спортивных леггинсов. Они всегда изготавливаются из эластичных текстильных материалов, полностью повторяющих контуры тела. Чаще всего используются тайтсы для бега, но они вошли и в другие направления легкой атлетики, а также фитнес [4; 5].

Платья-поло. Изначально в свой гардероб их включили теннисистки, но сейчас эта модель заняла устойчивые позиции в ансамблях в стиле sport style и street casual. Это платье простого кроя, напоминающее одноименную мужскую сорочку с воротником и застежкой на груди, легко узнаваемо и весьма популярно у юных горожанок и женщин среднего возраста. Первые поло существенно отличались от современных моделей. У них была застежка,

оканчивавшаяся в районе линии пояса на пуговицах, кнопках или молнии, на груди располагались накладные карманы с клапанами. В нынешнем виде платье имеет несколько вариантов, может отличаться по длине (от мини до макси), длиной и степенью прилегания рукава (всегда выше локтя), застежкой (чаще это пуговицы и кнопки, реже молния), силуэтом (от прямого до облегающего), декором (нагрудная вышивка, эмблема, логотип или маленькие карманы).

В разделе каталога «Блузки и рубашки» интернет-магазина Wildberries используется нестандартный термин «рубашка». Применение термина «блуза» наряду с блузкой вызывает вопросы, так как блуза – куртка с застежкой и разрезом сверху. Кроме того применяются такие названия как боди-блузка и блузка-боди. Целесообразнее было бы применять единую терминологию.

На наш взгляд, сомнительна необходимость выделения в каталоге отдельным видом мант, так как при ближайшем рассмотрении ассортимента видно, что здесь представлены преимущественно кардиганы.

Группировка верхнего трикотажа в каталоге изучаемой продукции могла бы быть усовершенствована с целью улучшения ориентации покупателей по видам и разновидностям трикотажных изделий. В качестве основы совершенствования могла бы быть использована стандартная терминология и современные подходы, применяемые в товароведении непродовольственных товаров. На наш взгляд, логичнее было бы сгруппировать фуфайки (такая маркировка указывается на отечественной продукции), футболки, лонгсливы; толстовки, худи, свитшоты; джемперы, пуловеры, свитеры (сейчас они в разделе джемперы и кардиганы, но свитер не является ни одним из указанных видов); добавить жакеты (классический вид верхней одежды), сгруппировав их с кардиганами (удлиненными жакетами); выделить жилеты или добавить их к жакетам с кардиганами; исключить разговорный термин «кофты» (они есть в разделе «джемперы и кардиганы»). Так как твинсеты предполагают комплектацию двумя разнообразными изделиями, а не только джемпером и кардиганом, их целесообразно выделить отдельно.

На наш взгляд, серьезное, продуманное и грамотное использование терминологии изделий, предлагаемых в целом в каталогах интернет-магазинов, облегчит ориентацию покупателей в каталоге, обеспечит более быстрое нахождение нужного изделия.

### Список использованной литературы

1. **Изделия** швейные и трикотажные. Термины и определения : СТБ 947-2003. – Введ. 01.11.2003. – Минск : Госстандарт, 2003. – 17 с.
2. **Интернет-магазин** модной одежды и обуви [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://WildBerries.by>. – Дата доступа : 01.12.2019.
3. **Википедия** [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://ru.wikipedia.org/wiki/>. – Дата доступа : 03.12.2019.
4. **Что значит** лонгслив [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://модные-слова.рф>. – Дата доступа : 01.12.2019.
5. **Что такое** тайтсы и чем отличаются тайтсы от леггинсов [Электронный ресурс]. – Режим доступа : <https://www.syl.ru/article/365524/chto-takoe-taytsyi-chem-otlichayutsya-taytsyi-ot-legginsov>. – Дата доступа : 03.12.2019.